

378  
VJ385

# VITRINE



Boletim Informativo da Fundação Educacional da Região de Blumenau

Nº 39

1ª Quinzena - Junho - 85

Ano 8

## A arte de restaurar e encadernar livros



A Furb é uma das poucas universidades do Estado, a contar com um serviço de encadernação e restauração de livros — uma arte que demanda significativa dose de dedicação pela atividade. Por tratar-se de um trabalho muito minucioso, os funcionários que atuam nesse setor da Casa, são verdadeiros artesãos (Páginas 4 e 5).

**Furb se engaja na preservação de Blumenau**  
(Página 8)

As apostilas também são cuidadosamente encadernadas no setor.

**Sudesul e Furb firmam acordo**

(Página 7)

**Saiba como está o custo de vida**

(Página 8)

**Sudepe fomenta a ranicultura**

(Página 7)



O talude do morro já foi recuperado. (Página 3).

## A Constituinte

Obediente ao princípio básico de que somente o povo é detentor de poderes constituintes, isto é, somente o povo pode constituir alguém que o represente com legitimidade, o comitê "CONSTITUINTE NA FURB" prossegue desenvolvendo e ampliando sua participação, junto à comunidade acadêmica da universidade, em relação à vivência constituinte que promete tomar conta do país.

Dentro deste espírito de buscar mais espaço e atingir mais elementos, "CONSTITUINTE NA FURB" realiza encontros semanais, às sextas-feiras, às 17:30 horas no anfiteatro da Instituição. Além disso, o comitê possui um painel onde são afixadas notícias cartazes de chamada e recortes de jornais que possam interessar ao movimento Constituinte. Ainda, "CONSTITUINTE NA FURB" edita um boletim informativo, de distribuição gratuita, cuja finalidade é informar os simpatizantes quanto ao que ocorre, no País, no campo da mobilização constituinte. O segundo número do boletim saiu no final da semana passada, 15 dias após o primeiro.

Ainda na semana passada, dia 31/5, "CONSTITUINTE NA FURB" promoveu uma palestra com a professora de Direito Constitucional Henny Mary H. S. Gouveia, sob o título "CONSTITUIÇÃO E CONSTITUINTE". A palestra foi sucesso, o que levou a um debate entre a palestrante e a audiência. Agora, o comitê está promovendo um varal de poesia sobre a Constituinte, intitulada "CONSTITUINTE NO VARAL". Armado nos corredores da universidade, o varal estará aberto a toda a comunidade acadêmica até o dia 19/6, e no dia 20/6, haverá eleição direta para escolha da melhor poesia, à qual será conferido um prêmio de Cem mil cruzeiros em dinheiro.

O comitê está, a cada dia, recebendo mais adesões e, em vista disso, é ideia tentar organizar, com entidades locais interessadas, o COMITÊ MUNICIPAL DA CONSTITUINTE. Contatos já estão sendo mantidos e espera-se a formação do comitê para breve. Finalmente, dentro deste princípio de trabalho de mobilização, "CONSTITUINTE NA FURB" rejeita veementemente qualquer atitude, governamental, parlamentar, ou de outra origem que queira tirar do povo o seu poder constituinte. Referimos, especialmente, à comissão de notáveis do jurista Afonso Ayras, à Emenda Gastone Righi, deputado pelo PTB paulista, e ao projeto do presidente Sarney.

O Constituinte é somente o povo. Ninguém mais.

José Endoença Martins.

Hoje, excepcionalmente, deixamos de publicar a coluna Atos da Reitoria.

## A Palavra do Reitor

Arlindo Bernart



## A Conduta Humana

*O homem pensa e sente; razão e sentimento fazem com que estejamos o que é proveitoso à sociedade e aborçamos o que lhe é nocivo; amemos o que nos é pessoalmente útil e agradável e detestemos o que nos prejudique ou nos contrarie; respeitemos o que nos é superior e admiremos o que é extraordinário.*

*A atitude de um homem de educação, no meio em que vive, deve ser de recato e modéstia, tanto nas palavras como nos gestos.*

*O jovem deve, desde cedo, se esforçar por adquirir um bom conceito que lhe facilitará a carreira, pela confiança que não de impor as suas qualidades pessoais, o seu critério e as suas maneiras distintas. O respeito à pessoa não se impõe; inspira-se pela nobreza das atitudes, pela compostura impecável e perfeita linha de conduta.*

*A estima é a expressão do valor moral; só a integridade perfeita pode provocá-la, firmando-a, de vez, e dando ao indivíduo justa e merecida colocação na vida social.*

*A reputação pode ser considerada como um atributo da estima pública, determinada por méritos consagrados. A reputação de honestidade está ao alcance do comum dos homens; a sua conquista se faz pelo culto das virtudes sociais, e pela prática constante dos deveres prescritos pela moral; se esta espécie de reputação se não caracteriza pelo brilho da celebridade, tem ela, entretanto, o privilégio de concorrer de modo eficaz para a felicidade dos homens.*

*Nem todos podem aspirar à fama e notoriedade que dependem de atributos excepcionais; a reputação de honestidade, porém, está ao alcance de qualquer e deve ser ardentemente desejada.*

## Nota da Redação

Lembremos que a próxima edição do Vitrine — a de número 40 — será a última do semestre, depois só em agosto. O fechamento da edição se dará no dia 24 de junho. Assim sendo, pedimos a colaboração de todos, no sentido de prever os eventos de julho e agosto, encaminhando-os à SI, para publicação na próxima edição.

## Censo Visual

As estagiárias do Serviço de Orientação Educacional da Furb, por iniciativa própria, realizaram um censo visual no centro social do bairro Itoupava Norte, com apoio da Secretaria Municipal de Saúde. O trabalho, realizado em maio, teve como objetivo verificar as várias deficiências visuais como: falta de acuidade e daltonia. Foram atendidas oitenta pessoas.

## EXPEDIENTE

O Boletim Informativo da Fundação Educacional da Região de Blumenau é uma publicação quinzenal da Secretaria de Imprensa da Furb.

**Editor Responsável:** Marietela Deschamps Guañabens  
**MTB nº 690/DRT-DF — SJPS nº 279 — SJPDF nº 980**  
**Redator-chefe:** Anamaria Kovacs  
**Equipe de apoio:** Micheli Ivon Imme, Nair Kock, Roberto Disse e Rosemari Laurindo.  
**Diagramação:** Paulo César dos Santos  
**Fotografia:** Jorge Hólez e Raimundo Pereira Santos  
**Redação:** Secretaria de Imprensa da Furb  
 Rua Antônio da Veiga, 140 — Sala A-21  
 Telex nº (0473) 302 — Tel.: 22-8288 — ramal 21  
 89.100 — BLUMENAU-SC.

**Composição, Revisão, Paginação e Foliote:** Jornal de Santa Catarina — JSC  
**Impressão:** Odorizzi. **Tiragem:** 2.000 exemplares. **Circulação:** Interna e dirigida.

## Repórter do Vitrine vai para a Capital

O VITRINE está se despedindo, com pesar, de uma colaboradora que se revelou, ao longo deste primeiro ano de sua existência, um autêntico talento jornalístico: Rosemari Laurindo, a Rose, como a tratamos carinhosamente.

Rose começou a trabalhar na Furb como secretária do vice-reitor Bráulio M. Schloegel, sendo depois requisitada para ajudar em serviços burocráticos do Núcleo de Atividades Culturais. Com o surgimento de VITRINE, pedimos que desse uma ajuda na coleta de notícias. E foi aí que seu talento se revelou.

Entusiasmada com a nova atividade, Rose teve mais uma oportunidade de aplicar os conhecimentos adquiridos no curso de Redator Auxiliar do Colégio Pedro II e já aplicados quando colaborava no jornalzinho Canal Novo, do colégio. Decidiu a seguir a carreira jornalística. Rose enfrentou o vestibular no começo deste ano, e foi aprovada na Universidade Federal de Santa Catarina, onde começará a estudar a partir do segundo semestre.

Embora tristes com a sua saída — já que lamentamos também a ausência de uma colega querida, além de uma profissional competente, desejamos a Rose sorte e sucesso no curso e na carreira que escolheu.

Em março deste ano, Rosemari Laurindo ingressou no Jornal de Santa Catarina — JSC — onde integra o corpo de repórteres desse diário. É na condição de repórter que ela deverá ser transferida para a sucursal do JSC na Capital. Assim, ela já começa o curso de Jornalismo com a prática que a atividade tanto requer.



À Rose, os nossos votos de sucesso.

## DAC recupera talude

A Divisão de Administração do Campus (DAC) conseguiu recuperar aquela ala do talude nos fundos da Furb que havia desabado depois de intensa precipitação pluviométrica em meados do ano passado. Como se recorreu, período em que ocorreu



Chefe da DAC Armin Letzow.

uma das maiores enchentes em Blumenau. Segundo o chefe da DAC, Armin Letzow o serviço foi executado pelos funcionários da Divisão, repondo o barro que havia deslizado devido ao acúmulo de água pluvial. Ao término, foram colocadas calhas para garantir o escoamento mais rápido de água nesta região principalmente aquela que desce do morro. Para melhor fixar o barro, foi plartada grama amendoim-popularmente conhecida por suas propriedades de se enraizar à terra e fortalecer sua área ocupada. Enfim, volta aquele visual bonito!



## Bolsas de estudos

A Divisão de Assistência ao Estudante solicita que os alunos interessados em participar do Fundo Especial de Apoio ao Estudante de Ensino Superior retirem os formulários de inscrição na DAE, antes de entrarem em férias. Eles devem ser devolvidos preenchidos nos primeiros dias de aula de agosto.

As inscrições para esta bolsa de estudo abrem no dia primeiro de agosto e o prazo para a devolução do formulário com a documentação comprobatória encerrará no dia 20 do mesmo mês. São analisados os seguintes critérios para a liberação do Fundo de Apoio: renda bruta familiar; número de dependentes da renda familiar; família com mais de um dependente em instituição de ensino superior; procedência do aluno, despesa mensal com habitação e transporte, quando residente fora da sede da instituição.

Os alunos que foram beneficiados no primeiro semestre poderão participar novamente.

## Críticas improcedentes

Após uma excursão ao morro do Spitzkopf, os vereadores Manoel Rampeloti e Augusto César Viana criticaram o professor Lauro Eduardo Bacca por ter provido a coleta de aracnídeos do local. Indignados com o procedimento destes vereadores, 28 estudantes do curso de Biologia da Furb sugeriram a Rampeloti e Vianna que "ao fazerem críticas, procurem subsídios para as suas informações, aprofundando-se nos objetivos reais de cada trabalho".

Segundo os estudantes, o motivo da aranha ter sido retirada do seu meio natural, foi exclusivamente o de estudar sua adaptação e gestação, "de tal modo que a mesma pudesse ser devolvida ao seu habitat natural, após o término de suas observações".

## Encontro em Blumenau

O II Encontro Regional dos Estudantes de Direito, compreendendo onze faculdades do Paraná e Santa Catarina, será realizado em Blumenau, de 20 a 22 de junho, no colégio Machado de Assis.

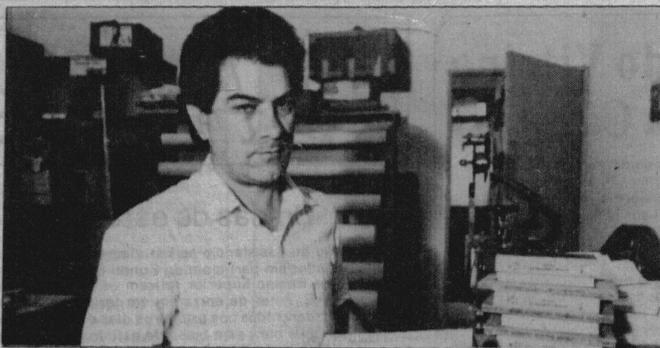
O Diretório Acadêmico Clóvis Beviláqua, que está organizando o evento, prevê a participação de mais de trezentos acadêmicos. Este encontro servirá como preparação para o Encontro Nacional dos Estudantes de Direito, que acontecerá no mês de julho em Curitiba.

## Serviço de marketing

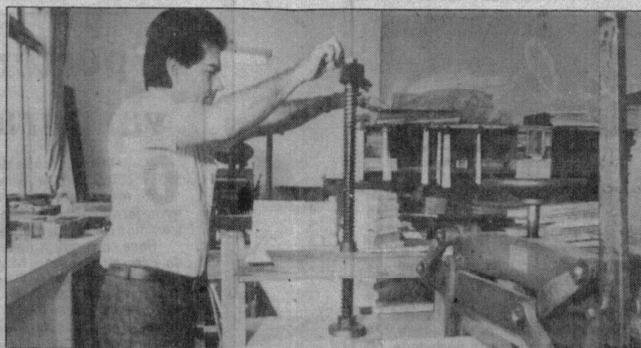
O diretor da Divisão de Finanças da Furb, João Schiocchet, está organizando um departamento de marketing para a instituição. Schiocchet diz que a estratégia consiste primeiramente em visitar algumas prefeituras e expor os serviços prestados pela Furb, mais notadamente pelo Instituto de Pesquisas Tecnológicas (IPT).

Rubens Jaeger, que participa deste trabalho com Schiocchet, enfatizou a importância do Projeto Banana do IPT, que está sendo negociado com a prefeitura de Massaranduba. O pagamento desse projeto deve ser feito em "royalties" e o das demais prestações de serviços em ORTNs. Adiantou que o IPT já está recebendo "royalties" da empresa Rioquímica, por ter desenvolvido o processo de fabricação de iodeto de potássio.

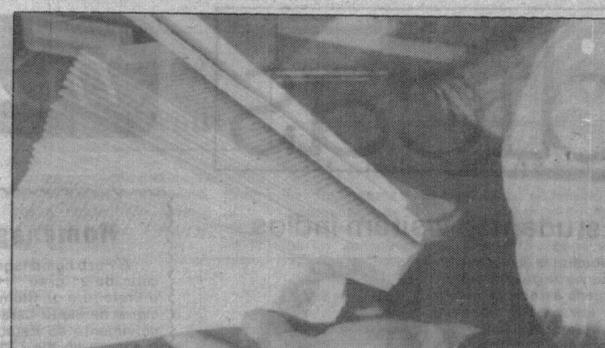
A finalidade deste departamento de marketing é mostrar que a Furb não é apenas uma escola, mas também um centro de prestação de serviços.



O funcionário Izair Cristóvão...



coordena os trabalhos.



Uma das fases da encadernação.

# Encadernação e restauração de livros, um trabalho artesanal

A Fundação Educacional da Região de Blumenau (Furb), é uma das poucas universidades do Estado que tem um serviço interno de restauração e encadernação do acervo bibliográfico. Esta e outras informações raramente divulgadas foram prestadas pela subchefe da Biblioteca Central Prof. Martinho Cardoso da Veiga, Nessi Cristelli, ao fazer um balanço das atividades do setor e apresentar a equipe que lá atua, na sua maioria há longos anos. É ainda autorizou, na ocasião, uma detalhada dissertação por parte do coordenador do serviço, Izair Cristóvão, que explicou minuciosamente todas as fases de restauração de uma obra, tarefa conhecida apenas pelos profissionais e por alguns privilegiados.

Se em arriscar a precisar uma porcentagem, Nessi Cristelli garantiu que o Serviço de Encadernação — como é denominado na estrutura organizacional da biblioteca — proporciona uma economia substancial à Furb, "que não necessita recorrer às gráficas para esta operação". Para se ter uma idéia do trabalho agilizado, continuou, pode-se citar que só em 84 cerca de 54 mil volumes, dos 110 mil hoje registrados, passaram pelo menos por uma revisão. "Esforçaram-se até, dependendo do estado de conservação, uma restauração e encadernação completas", acentuou.

Ao lembrar que o órgão foi criado em 1971 na Furb, Nessi Cristelli frisou "a função imprescindível que ele executa para uma correta funcionalidade da biblioteca", na medida em que realiza, basicamente, as atividades de conservação e até recuperação de obras que entram ou já fazem parte do acervo.

Periodicamente — prosseguiu — a seção efetua uma revisão geral nas obras, visando mantê-las sempre em condições de uso. "O próprio tempo, por si só, contribui em prejuízo à publicação, que torna-se mais frágil ainda com o excessivo manuseio", explicou a bibliotecária.

Questionada acerca dos gastos que

um serviço desses resulta em termos de matéria-prima, ela esclareceu que são os menores possíveis, já que minimizados pelo fornecimento, a título de doação, efetuado pela Fábrica de Papelão Timbó S.A. do município de Timbó que, entrega frequentemente na universidade quantidades de seu produto; assim como a Cia. Têxtil Karsten, de Blumenau, do tecido também usado para revestimento das obras.

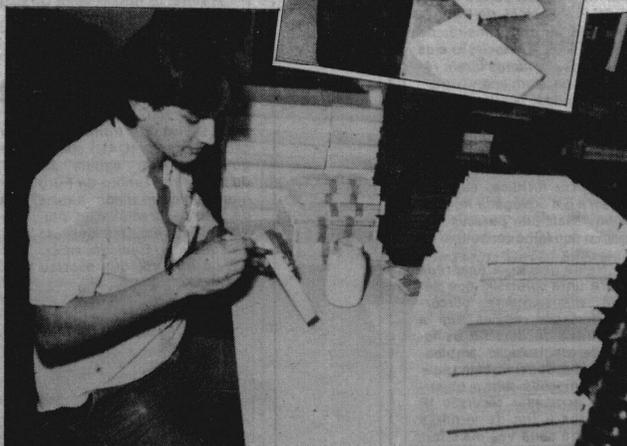
Todavia, o trabalho não se volta apenas à conservação, restauração e encadernação de livros usados. Segundo o coordenador do serviço na Furb, Izair Cristóvão, de tempos em tempos é realizada a encadernação, igualmente, de apostilas provenientes de todos os departamentos da universidade, revistas, jornais de todo o País e outras publicações. Exemplificando, ele citou o caso das revistas semanais, que ao final de cada mês são reunidas numa só capa, dura.

## VÁRIOS ESTÁGIOS

A partir do momento que uma obra é colocada ao inteiro dispor do serviço de encadernação, poderá ser executada desde uma rápida revisão e reparos de pequenas distorções a uma restauração completa — que pode levar até 90 mi-

Para executar a restauração de uma obra, Izair faz uma minuciosa revisão.

A fase da colagem é a mais demorada.



Texto: Michel I. Imme

nutos — ou mesmo ser unicamente encadernada com o fim de unir, por exemplo, fascículos.

Para uma restauração completa podem ser alinhados cinco ou seis estágios, dependendo se a obra é costurada ou não, pois em caso afirmativo é procedida novamente a costura. São eles: revisão, costura, colagem, recorte, preparação da capa e encadernação. O revestimento é caracterizado, na maioria dos processos, com a meia-encadernação, isto é, lombada e, quase sempre, cantos, de pano, e a área restante formada por papel especial, colorido ou mesmo estampado.

Como exemplo, Izair utilizou o livro intitulado "Abecê do Folclore", que é costurado e tem quase 400 páginas. Ele foi totalmente restaurado, numa "cirurgia" que durou 1h20min.

Inicialmente, a obra foi minuciosamente inspecionada, quando constatou-se que seria necessário repor uma capa dura, retocar algumas folhas danificadas nas pontas, além de renovar a costura.

O livro foi então desmanchado. Feitos os reparos iniciais (retoques), procedeu-se o trabalho de costura manual (as grandes editoras têm maquinário), oportunidade em que foram ligados entre si os cadernos por meio de linha, fixando ao mesmo tempo as cordas (barbantes metidos nas serrotagens), cujas pontas, depois de desfiadas, constituiram, por colagem, o principal elemento de ligação entre o corpo do livro e as pastas (retângulos de cartão).

Na fase de colagem, a mais demorada de todo o processo, foi passada a goma no dorso e deixou-se secar. Depois de reforçado e arredondado o dorso, foram recortadas as sobras. Já partindo para a etapa final do trabalho, preparou-se a capa, fazendo incluir uma folha mais resistente e branca na parte da frente e de trás do livro, que mais tarde recebeu a cobertura de pano e papel, inclusive com a estampa de letreiro na lombada. A restauração deu um visual praticamente novo a uma obra muitíssimo utilizada pelos acadêmicos do curso de Educação Artística.

Esta tarefa e muitas outras exigem grande dedicação, paciência e muita força de vontade, ingredientes indispensáveis que moldam um bom profissional, como os que atuam ao lado de Izair: Hélio Leite, João Gilli, Antônio Cardoso e Maurício da Silva.

## Oscar Zander doa livros de música

A biblioteca Martinho Cardoso da Veiga da Fundação Educacional da Região de Blumenau (Furb) recebeu recentemente uma doação de 250 livros de música, artes plásticas, história de arte e folclore que formavam o acervo bibliográfico de Oscar Zander, falecido no Rio de Janeiro, em fevereiro deste ano.

Oscar Zander foi um dos primeiros professores do curso Educação Artística, instalado na Furb em 1972. A convite da direção da Sociedade Dramático Musical Teatro Carlos Gomes, veio para Blumenau em 1971 com a finalidade de instalar aqui uma nova escola de música e com ele vieram o maestro Telmo Locatelli, que atualmente trabalha no Departamento de Cultura da prefeitura de Blumenau e Noemi Kellermann, diretora da Escola Superior de Música da cidade. Noemi conta que o professor Zander deixou profundas raízes em Blumenau. Partiu dela o pedido a Clóvis Zander, irmão de Oscar, para a doação da biblioteca à Furb.

Doutor em música, organista, compositor, regente e pedagogo para matérias teóricas e piano, Oscar Zander saiu de Blumenau em 1974 e fixou residência no Rio de Janeiro, onde atuava como regente na rádio MEC e no Instituto Nacional de Música da Funarte, como assessor do Projeto Vila Lobos.

## Aniversário

Quase cem velinhas foram sopradas nos últimos dias na Furb. É que reitor e vice comemoram aniversário. O superintendente de Administração e vice-reitor Bráulio Maria Schloegel aniversariou no dia 30 de abril, mas como estava afastado da Furb, participando de um curso de especialização em Administração Funcionária em Salvador (BA), os funcionários prestaram uma homenagem, mesmo decorrido um mês da data, com uma festa surpresa.

E o reitor Arlindo Bernart recebeu cumprimentos dos funcionários no dia 11 de junho, numa tarde em que todos se reuniram para um café com doces de todos os sabores.

# dicas

## Estudantes visitam índios

Os estudantes do curso de Biblioteconomia promoveram uma viagem à reserva indígena de Ibirama, ciceroneados pelo diretor do Departamento de Ciências Básicas da Educação, Sálvio Alexandre Müller, antropólogo e grande amigo dos índios daquela região.

Antes, os estudantes visitaram a barragem de Ibirama, onde Sálvio Müller explicou todas as consequências que aquela obra trouxe aos indígenas. Logo após, seguiram para a tribo dos guaranis. Para se chegar lá, é necessário atravessar um rio de barco e, segundo os excursionistas, o fato mais curioso da visita é que ao se aproximarem da reserva, o "chefe Romão" atravessou o rio a nado para recebê-los. Primeiro acreditaram que a façanha se deu porque o índio reconheceu o "amigo Sálvio", mas depois descobriram que o esforço foi pela ansiedade dos guaranis em venderem seu artesanato.

Participaram ainda da excursão, realizada no dia 29 de maio, estudantes do curso de Educação Artística, Direito, professores e funcionários da Furb.



Prof. Sálvio A. Müller.

## Perdidos e achados

Quem perdeu algum objeto em sala de aula, corredores ou outros ambientes da Furb pode procurá-lo na Divisão de Assistência ao Estudante (sala B-10). Se ninguém levou "emprestado" antes, foram encaminhados e se encontram na DAE.

## Dorvalino deu palestra

Os projetos realizados na Furb, na área de ranicultura racional no sistema de confinamento, foram apresentados pelo professor Dorvalino Furtado Filho, na IV Semana de Agronomia, realizada no início deste mês na escola de Agronomia da Universidade Federal de Santa Catarina (UFSC).

## Encontro em Joaçaba

A Equipe de Pesquisa e Apoio ao Ensino de Matemática e Ciências da Furb está elaborando a programação para o III Encontro Regional de Professores de Ciências, que deverá ser realizada no mês de julho, na cidade de Joaçaba. Alguns estudantes do curso de Especialização em Ciências da Furb ministrarão minicursos no evento.

## SBPC faz levantamento

Na 2ª Reunião Regional da Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência, que movimentou a Furb, no período de 1º a 4 de maio, representantes do estado do Paraná apresentaram nove simpósios: do Rio Grande do Sul, 12, e de Santa Catarina, 15. O PR coordenou ainda 21 comunicações científicas, o RS, 36 e SC, 46.

Inscreveram-se 439 participantes ouvintes nesta reunião, sendo que de Santa Catarina, 295 pessoas.



## Homenagem à Fesc e Udesc

A Furb homenageou, juntamente com o Centro Intercolar de 2º grau "Hermann Hering", Câmara Municipal e Prefeitura de Blumenau, os 20 anos da Fundação Educacional de Santa Catarina e da Universidade para o Desenvolvimento do Estado de Santa Catarina. A solenidade, realizada no dia 7 deste mês, no auditório da Sociedade Dramático Musical Teatro Carlos Gomes, foi promovida pelo CIS.

## Boletim da Asseug

A Associação dos Universitários de Gaspar (Asseug), que congrega 90 acadêmicos da Furb e Fepevi, de Itajaí, lançou o seu boletim informativo "O Universitário". Consta no informativo que o deputado Gentil Archer enviou documento à Assembléia Legislativa a fim de tornar a Asseug uma instituição de utilidade pública a nível federal.

## Audiovisual faz pedido

A Seção de Audiovisual da Furb pretende adquirir para o seu acervo os filmes em vídeo-cassete "Cosmos" e "O Tempo e o Vento", apresentados pela Rede Globo de Televisão, e a série sobre o Xingu, transmitida pela TV Manchete. Quem possuir e tiver interesse em transar os filmes deve se dirigir à sala Z-22 da instituição.

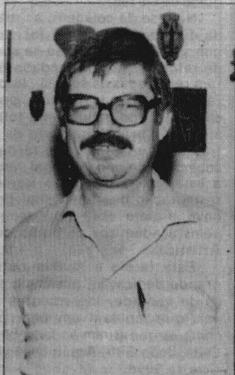
Por outro lado, a Seção recebeu novas fitas: o documentário "Copa do Mundo - 1930 a 1982"; "Sopro da Vida", um filme americano sobre os primeiros socorros em acidentes que causam problemas respiratórios; "Esportes - corrida, salto, lançamento e arremesso"; a formatura do curso de Direito e Engenharia Civil - turma janeiro/85 e o filme "Em Busca do Papiro da Poesia", produzido pelos alunos da Etevi.

## Aloir foi reeleito

O professor Aloir Arno Spengler foi reeleito para a presidência da Associação Catarinense de Preservação da Natureza (Acaprena), na assembleia realizada no dia primeiro, no anfiteatro da Furb. Aloir preside há dois anos a associação e os próximos mandatos foram reduzidos para um ano.

Compõem ainda a nova diretoria Antônio André Amorim, Lúcia Sevegnani, Ingo Gebien, Edson Passold e David Huise, e foi criada uma assessoria jurídica, cuja assessora é a advogada Noêmia Bohn. Mais oito pessoas formam o conselho consultivo da Acaprena.

Nesta gestão, a Acaprena criará uma comissão que deverá, mensalmente, percorrer diversas regiões com a finalidade de detectar os focos de degradação ambiental. Pretendem também realizar promoções com o objetivo de arrecadar recursos financeiros a fim de tornar a Acaprena cada vez mais forte e atuante.



## Furb e mais 16 universidades firmam acordo com a Sudesul

A Fundação Educacional da Região de Blumenau Furb, em conjunto com outras 16 universidades do Sul do País, firmou um protocolo com a Sudesul (Superintendência do Desenvolvimento do Sul) para cooperação mútua nas áreas de ensino, da pesquisa e da extensão.

De acordo com o que ficou acertado no ato de celebração do acordo, a Sudesul e as instituições de ensino superior poderão realizar em conjunto estudos, pesquisas, cursos, seminários, conferências, trabalhos, no campo do desenvolvimento cultural, treinamento de recursos humanos e prestação de assistência técnica. O objetivo maior a ser perseguido pelos envolvidos será o desenvolvimento e implementação de programas de amplo interesse comu-

nitário.

Para a execução destes trabalhos serão firmados convênios específicos e respectivos termos aditivos, sendo que cada convênio fixará as condições das tarefas a serem desenvolvidas. Caberá a técnicos e/ou professores recrutados nas instituições ou também pertencentes a outras entidades de ensino superior estaduais, nacionais ou estrangeiras, o desenvolvimento dos trabalhos.

Ficou acertado, ainda, que o protocolo de cooperação mútua terá prazo indeterminado de execução. No âmbito de Santa Catarina, assinaram o protocolo além da Furb, através do reitor Arlindo Bernart, a UFSC, na pessoa do reitor Rodolfo Pinto da Luz; e da Udesc, através do reitor Lauro Ribas Zimmer.

## Sudepe apóia a ranicultura

O reitor da Furb — Fundação Educacional da Região de Blumenau, professor Arlindo Bernart, acaba de firmar um convênio com a Sudepe — Superintendência do Desenvolvimento da Pesca, visando ao desenvolvimento da ranicultura racional em Santa Catarina.

Igualmente assinado pelo superintendente-substituto da Sudepe, José Andonard César de Queiroz, este convênio estabelecerá um regime de estreita cooperação entre as partes, com o objetivo de executar o Projeto/Atividade "Fomento à Ranicultura", na área de abrangência geoeconômica da Furb.

Caberá à Sudepe, de comum acordo com a universidade, estabelecer as diretrizes básicas à efetivação dos trabalhos. A primeira incumbência da fundação será a de manter um setor especializado, devidamente aparelhado, de modo a oferecer o adequado desempenho dos serviços e aprimoramento do atendimento aos interessados no assunto, principalmente quando for requisitado o Serviço de Aquicultura do IPT — Instituto de Pesquisas Tecnológicas da instituição, encarregado da implantação e implementação de ranários racionais no Estado.

## Arquitetura alemã fica no saguão até dia 22

A Divisão de Promoções Culturais da Fundação Educacional da Região de Blumenau abriu no dia 11, às 20:00 horas, no saguão da instituição, uma exposição de cartazes sobre a arquitetura alemã. Paralelamente, o evento contou com a apresentação de canções de Heinz Geyer pela soprano Rita Schwabe, acompanhada ao piano do maestro Frank Graf. Uma noite de autógrafos também aconteceu, ocasião em que foram lançados três livros por seus autores.

A ex-professora da Furb e teatróloga Edith Kor-

mann lançou o livro "O Maestro Geyer e o Período Áureo do Teatro Carlos Gomes". Já os professores da UFSC — Universidade Federal de Santa Catarina, Carlos César Souza e Jaecyr Monteiro lançaram, respectivamente, as obras de sua autoria, "Congressos — Como Organizar" e "Nacionalização do Ensino".

A mostra de cartazes sobre a arquitetura e turismo alemão, que conta com o apoio da Prefeitura Municipal de Pomerode, ficará aberta à visita pública até 22 de junho.

# acontece

## Comunicado da DAA

Os exames finais deste semestre letivo acontecerão de 24 de junho a 5 de julho, de acordo com horários publicados na quinzena anterior ao início das provas. Os boletins com resultados do semestre serão divulgados nos dias 21 e 22 deste mês, e os boletins com as médias finais estarão à disposição dos alunos de 15 a 20 de julho, segundo comunicados da Divisão de Administração Acadêmica (DAA).

## Programação da Aprof

O Departamento Cultural e Social da Associação dos Professores da Furb (Aprof) programou uma atividade integrada para o próximo dia 20, que constará de duas comunicações científicas seguidas de um coquetel.

A partir das 19 horas, na sala B-14, o professor José Tafner revelará como a comunidade vê a Furb, baseado na opinião de egressos e alunos. Depois, a professora Amabile Dorrigatti apresentará os resultados do Projeto Aluno que ela coordenou. Os debates serão realizados de maneira informal, no coquetel que a Aprof oferecerá.

## Semana da Comunicação

De 17 a 21 de junho, a Escola Técnica do Vale do Vale do Itajaí, promove a Semana de Comunicação e Expressão. Durante este período, estarão expostos nos corredores da Furb próximos à secretaria da Etevi, painéis, de trabalhos literários, varal de poesia e flashes da Semana de Comunicação realizada no ano passado.

A semana é encerrada no dia 21, com um apanhado geral sobre as atividades desenvolvidas no primeiro semestre. A apresentação será às 7:30 horas no anfiteatro e toda a comunidade está convidada para prestigiar.

## Prazo para frequência

A Divisão de Administração Acadêmica (DAA), informa que os professores devem entregar o relatório de frequência dos estudantes, do mês de junho, no período de 15 a 17 na sala dos professores e a média do semestre na sala G-22. As atas, exames finais e cadernetas, com devido conteúdo programático registrado e assinado, devem ser entregues até quatro dias após o exame.

## Escritor doa livro

O escritor Lourival Goedert doou para a biblioteca Martinho Cardoso da Veiga o seu livro "Meu (s) Amores Canto Sulino". O livro foi lançado há três anos na Furb e trata-se de mais um valor Blumenauense que conquistou o seu espaço.

Goedert cursou Letras na Furb e o escritor Roberto Diniz Saut, ao conhecê-lo, decidiu ajudá-lo a publicar o seu livro.

## Prestação de serviços

Além de atender a universidade, a Imprensa Universitária da Furb presta serviços à comunidade em geral. Trabalha com mimeógrafos (tinta e álcool), xerox gráfica (acima de 30 cópias por cada original) e offset (impressão em papel ofício, cor única). Os interessados devem se dirigir à sala Z-23.

# Custo de vida já alcançou 61,48% no ano

O Índice de Preços ao Consumidor (IPC) de Blumenau apresentou em maio uma elevação média do custo de vida na ordem de 8,78%, anunciou o economista Pedro Paulo H. Wilhelm, responsável pelo levantamento mensal deste indicador, do Núcleo de Pesquisas Sociais da Fundação Educacional da Região de Blumenau (Furb).

Com este índice, a variação acumulada nos últimos 6 meses foi de 75,31% a acumulada no ano foi de 61,48% e a acumulada nos últimos doze meses foi de 225,62%, revelou o economista do Nupes.

A composição do IPC inclui três indicadores, relativos a três classes de renda familiar, ou seja, a alta, média e baixa. No mês de maio, revela Wilhelm, "a maior pressão do custo de vida recaiu sobre as classes de renda alta, com

9,52%, seguidas das famílias de renda média, com 8,82% e as famílias de renda baixa, com 8,22%".

Segundo esperava o economista, "os movimentos dos preços já acusam efeitos do novo salário mínimo, o que elevou o índice mensal de abril 7,92% para 8,78% de maio". Contudo — continua — uma boa parte dos preços de serviços públicos, gasolina e derivados ainda não foram reajustados o que sem dúvidas tem prolongado esta trégua no ajuste de preços. Este tipo de política é sempre perigoso, pois na verdade não extermina as pressões inflacionárias, mas sim, as reprime. Quando esta contenção não for mais sustentável, se os ajustes poderão ser bastante danosos à economia e reaceleradores do processo inflacionário, adverte Pedro Paulo.

## RECUE

Para Pedro Paulo, "ainda sob o efeito das taxas mensais decrescentes de março e abril, o índice semestral acusou um recuo sensível, retornando à casa dos 75%, após 8 meses acima dos 80%. Sem dúvidas, o desaceleramento do índice mensal é bastante importante, pois é o indicador base, para ajustes salariais, os quais têm forte reflexo nos ajustamentos gerais".

A marca semestral de maio, 75,31% foi até o momento a menor do ano e seu recuo foi significativo, considerando o nível de 90,01% atingido em fevereiro deste ano, frisou. No que se refere ao índice acumulado nos últimos 12 meses, a marca manteve em 225,62%, o que em termos práticos, resultou no quarto mês de estabilidade deste indicador, finalizou.

# Patrimônio histórico e cultural da cidade

A recuperação do patrimônio histórico de Blumenau foi discutida em uma reunião realizada dia 28, na sala D-03, da Furb. A decisão tirada, sugerida pelo responsável pelo escritório da Fundação Nacional Pró-Memória em Santa Catarina Dalmo Vieira Filho, foi de que a Furb, coordene o trabalho de constituição de uma comissão encarregada de escolher uma área do município destinada a um levantamento de patrimônio a ser preservado.

Vilmar Vidor, arquiteto e professor ligado ao Núcleo de Pesquisas Sociais da Furb diz que a Furb já vinha fazendo um modesto trabalho de levantamento fotográfico, bibliográfico e de entrevistas com pessoas idosas que possam dar alguma contribuição.

A reunião foi aberta com um breve pronunciamento do reitor Arlindo Bernart falando sobre a necessidade de preservar a memória do município. Logo em seguida se iniciou a discussão coordenada pelo professor Rivadavia Wolstein. A metodologia de um estudo de preservação foi o primeiro assunto a ser discutido, o professor Pedro Paulo Wilhelm da área de economia da Furb e ligado ao Nupes, defende a criação de um banco de dados onde se armazena informações sobre o material a ser preservado. A posição do professor Pedro Paulo foi referendada pelo professor e sociólogo Sálvio Muller.

Gertrudes Medeiros, professora da Furb pediu uma delimitação das áreas

Uma mesa redonda discutiu o tema.



de conhecimento, ou seja, a formação de equipes especializadas nas diversas áreas. A Fundação Pró-Memória expôs a sua sistemática de trabalho nos municípios de Joinville, São Bento, Laguna e São Francisco do Sul, onde organizaram um estudo feito em conjunto formado por um arquiteto, um estudante da Fundação Educacional local e um representante da administração municipal, que fariam um levantamento e um estudo para requerer tombamento se necessário.

Foi lembrado por diversos professores o fato de que não só a arquitetura deve ser preservada, mas também a

música, onde foi sugerida a criação da Casa Heinz Geyer, com o fim de armar e documentar a obra do compositor. Foi enfocada também a preservação da memória religiosa.

A conclusão tirada da reunião foi de que se travou conhecimento, a nível de grande grupo, dos problemas ligados ao patrimônio histórico em Blumenau. Foi tomada a decisão de se fazer um estudo concreto sob a coordenação da Furb, através de uma comissão que escolherá a área a ser preservada. Novas reuniões serão realizadas em datas posteriores.

# Embaixador da França condecora Flaviana

A professora Flaviana Granzotto, diretora da Escola Celestin Freinet de Blumenau, — entidade mantida pela Furb que havia sido nomeada Comendadora das Palmas Acadêmicas pelo governo francês, em 82, foi agora condecorada com a Cruz de Honra deste título. Tratando-se da mais alta distinção literária atualmente concedida pelo Ministério da Educação da França, a entrega da medalha aconteceu durante concorrida solenidade realizada nas dependências da Aliança Francesa de Florianópolis, no final de maio sob a presidência do embaixador daquele país no Brasil, Bernardo Dorin.

Flaviana recebeu o título "como justa recompensa por vossa ação dinâmica e incansável em favor da educação", conforme justificou aquele governo ao conferir tão alto grau de honorabilidade.

Emocionada, a professora destacou em certo trecho do seu discurso que "me sinto feliz pela Furb, pois eu acho que se a gente consegue realizar um trabalho considerado digno de honrarias, é porque ele teve boa acolhida no seio da universidade".

E completou: "Além disso, me sinto satisfeita por ter agora uma maior carga de responsabilidade, pois isso prova às

pessoas que confiaram em mim, acolhendo o meu projeto. Especialmente o professor Rivadavia Vollstein (diretor do Nupes-Núcleo de Pesquisas Sociais da Furb) e o reitor Arlindo Bernart, que possibilitaram o desenvolvimento deste projeto, assim como os pais, que matricularam seus filhos na Escola Celestin Freinet e que tiveram retorno na confiança em mim depositada".

Além do reitor Arlindo Bernart e do prof. Rivadavia, participou da solenidade, da parte da Furb, a profª Helena Gomes, doutora em Educação e atualmente atuando no Serviço de Orientação Educacional (SOE).